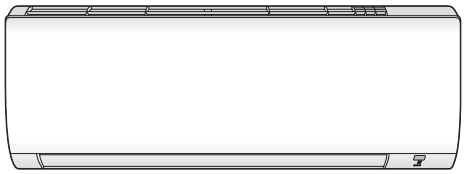
Download the ONECTA app
STAND BY ME
Discover our service offer

# Üzemeltetési kézikönyv

## Falra szerelt split rendszerű klímaberendezés



Siesta®

**ATXP20P5V1B**
**ATXP25P5V1B**
**ATXP35P5V1B**

Üzemeltetési kézikönyv
Falra szerelt split rendszerű klímaberendezés

**Magyar**

# Tartalomjegyzék


**1 A dokumentum bemutatása 2**
- 1.1 Termékkód 2
- 1.2 A dokumentum bemutatása 2
  - 1.2.1 A figyelmeztetések és szimbólumok jelentése 3

**2 Felhasználónak szóló biztonsági utasítások 3**
- 2.1 Általános 3
- 2.2 Útmutató a biztonságos használathoz 4

**3 A rendszerről 4**
- 3.1 Beltéri egység 5
  - 3.1.1 Beltéri egység kijelzője 5
- 3.2 A vezeték nélküli LAN-ról 5
  - 3.2.1 Óvintézkedések a vezeték nélküli LAN használatához 5
  - 3.2.2 Alapvető paraméterek 5
- 3.3 A kezelőfelület ismertetése 5
  - 3.3.1 Alkatrészek: Vezeték nélküli távirányító 6
  - 3.3.2 Állapot: Vezeték nélküli távirányító LCD 6
  - 3.3.3 A vezeték nélküli távirányító működtetése 6

**4 Üzemeltetés előtt 6**
- 4.1 A vezeték nélküli távirányító felszerelése 6
- 4.2 Az elemek behelyezése 7
- 4.3 A tápellátás bekapcsolása 7

**5 Működés 7**
- 5.1 Működési tartomány 7
- 5.2 Mikor használjon egyes funkciókat 7
- 5.3 Üzemmód és célhőmérséklet 7
  - 5.3.1 A működés indítása/leállítása üzemmód és a hőmérséklet beállítása 7
- 5.4 Meleg levegő preferencia 8
  - 5.4.1 A meleg levegő preferencia funkció elindítása/leállítása 8
- 5.5 Hőmérsékleti határérték 8
- 5.6 Be-/kikapcsoló érintkező 8
- 5.7 Klímakompenzáció szabályozó (CCC) 9
- 5.8 Légszállítás 9
  - 5.8.1 A levegőfúvás sebességének beállítása 9
- 5.9 Levegőáramlás iránya 9
  - 5.9.1 A levegőfúvás irányának beállítása 9
- 5.10 Kényelmes levegőfúvás üzemmód 9
  - 5.10.1 Kényelmes levegőfúvás üzemmód indítása/leállítása 9
- 5.11 Erőteljes üzemeltetés 10
  - 5.11.1 Az Erős üzemmód indítása/leállítása 10
- 5.12 Gazdaságos üzemmód 10
  - 5.12.1 A Gazdaságos üzemmód indítása/leállítása 10
- 5.13 KI-/BEKAPCSOLÁS-időzítés funkció 10
  - 5.13.1 A BEKAPCSOLÁS-időzítés üzemmód indítása/leállítása 10
  - 5.13.2 A KIKAPCSOLÁS-időzítés üzemmód indítása/leállítása 10
  - 5.13.3 A KI- és BEKAPCSOLÁS-időzítés kombinálása 11
- 5.14 Vezeték nélküli LAN-kapcsolat 11
  - 5.14.1 Óvintézkedések a vezeték nélküli LAN használatához 11
  - 5.14.2 Az ONECTA alkalmazás telepítése 11
  - 5.14.3 A vezeték nélküli kapcsolat beállítása 11

**6 Energiatakarékos és optimális üzemmód 12**

**7 Karbantartás és szerelés 12**
- 7.1 Áttekintés: karbantartás és szerelés 12
- 7.2 A beltéri egység és a vezeték nélküli távirányító tisztítása 13
- 7.3 Az elülső panel tisztítása 13
- 7.4 Az elülső panel felnyitása 13
- 7.5 A levegőszűrők bemutatása 13
- 7.6 A levegőszűrők tisztítása 14
- 7.7 Titán-apatit szagtalanító szűrő és ezüst részecskeszűrő (Ag-ion szűrő) tisztítása 14
- 7.8 Titán-apatit szagtalanító szűrő és ezüst részecskeszűrő (Ag-ion szűrő) cseréje 14
- 7.9 Az elülső panel lezárása 14
- 7.10 Hosszabb üzemszünet előtt az alábbiakat vegye figyelembe 15

**8 Hibaelhárítás 15**

**9 Hulladékba helyezés 15**


# 1 A dokumentum bemutatása

## 1.1 Termékkód

ATXP20P, ATXP25P, ATXP35P

## 1.2 A dokumentum bemutatása

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. Kérjük:

- Őrizze meg a dokumentációt, később még szükség lehet rá.

**Célközönség**

Végfelhasználók

**INFORMÁCIÓ**

A készülék tapasztalt vagy képzett felhasználók általi áruházi, könnyűipari vagy mezőgazdasági, illetve nem szakemberek általi kereskedelmi és háztartási használatra lett tervezve.

**Dokumentációkészlet**

Ez a dokumentum egy dokumentációkészlet része. A teljes dokumentációkészlet a következőkből áll:

- **Általános biztonsági előírások:**
  - Biztonsági tudnivalók, amelyeket el kell olvasnia a rendszer használata előtt
  - Formátum: Digitális fájlok a következő webhelyen: https://www.daikin.eu. A megfelelő modell megkereséséhez használja a keresési funkciót (🔍).
- **Szerelői referencia-útmutató:**
  - Üzembe helyezés előkészületei, bevált gyakorlatok, referenciaadatok…
  - Formátum: Digitális fájlok a következő webhelyen: https://www.daikin.eu. A megfelelő modell megkereséséhez használja a keresési funkciót (🔍).
- **Felhasználói referencia-útmutató:**
  - Részletes lépésről-lépésre bemutatott utasítások és háttérinformációk az alapszintű és haladó használathoz
  - Formátum: Digitális fájlok a következő webhelyen: https://www.daikin.eu. A megfelelő modell megkereséséhez használja a keresési funkciót (🔍).
- **Szerelési kézikönyv:**
  - Szerelési utasítások
  - Formátum: Digitális fájlok a következő webhelyen: https://www.daikin.eu. A megfelelő modell megkereséséhez használja a keresési funkciót (🔍).
- **Üzemeltetési kézikönyv:**
  - Gyors összefoglaló az egyszerű felhasználásról
  - Formátum: Papír (a beltéri egység csomagolásában)

A mellékelt dokumentáció legújabb verzióját a regionális Daikin webhelyen vagy a szerelőjétől szerezheti be.

Olvassa be az alábbi QR-kódot a teljes dokumentáció, valamint a Daikin weboldalon található információ lehívásáért.

ATXP-P

Az útmutató eredeti szövege angol nyelvű. A többi nyelvű változat az útmutató eredeti szövegének a fordítása.

### 1.2.1 A figyelmeztetések és szimbólumok jelentése

**VESZÉLY**
Súlyos vagy halálos sérülést okozó helyzet.

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**
Áramütés veszélye.

**VESZÉLY: ÉGÉS/FORRÁZÁS VESZÉLYE**
Olyan helyzetet jelez, ahol a rendkívül magas hőmérséklet miatt fennáll az égés/forrázás veszélye.

**VESZÉLY: ROBBANÁSVESZÉLY**
Robbanás veszélye.

**FIGYELEM**
Súlyos vagy halálos sérülés veszélye.

**FIGYELMEZTETÉS: TŰZVESZÉLYES ANYAG**

A2L **FIGYELMEZTETÉS: ENYHÉN TŰZVESZÉLYES ANYAG**
Az egység belsejében keringő hűtőközeg kis mértékben tűzveszélyes.

**VIGYÁZAT**
Enyhe vagy közepesen súlyos sérülés veszélye.

**MEGJEGYZÉS**
Berendezések vagy vagyontárgyak sérülésének veszélye.

**INFORMÁCIÓ**
Hasznos tipp vagy további információ.

Az egységen használt jelölések:

| Jelölés | Magyarázat |
|---|---|
| | Beszerelés előtt olvassa el a szerelési és üzemeltetési kézikönyvet, illetve tekintse meg a huzalozási útmutató ábrát. |
| | Karbantartás elvégzése és szervizelés előtt olvassa el a szerelési kézikönyvet. |
| | További információkat az "Referencia útmutató a beszereléshez és a használathoz" kiadványban talál. |
| | Az egység forgó alkatrészeket tartalmaz. Legyen óvatos az egység szervizelése vagy ellenőrzése közben. |

A dokumentumban használt jelölések:

| Jelölés | Magyarázat |
|---|---|
| | Az ábra címét vagy a rá mutató hivatkozást jelzi.<br>**Példa:** "1–3 ábra címe" az "1. fejezet 3. ábráját" jelenti. |
| | A táblázat címét vagy a rá mutató hivatkozást jelzi.<br>**Példa:** "1–3 táblázat címe" az "1. fejezet 3. táblázatát" jelenti. |

# 2 Felhasználónak szóló biztonsági utasítások

A következő biztonsági utasításokat és szabályokat mindig be kell tartani.

## 2.1 Általános

**FIGYELEM**
Ha NEM biztos abban, miként kell működtetni az egységet, lépjen kapcsolatba szerelőjével.

**FIGYELEM**
A csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek és 8 év alatti gyermekek, illetve a kezeléshez megfelelő alapismeretekkel és gyakorlattal nem rendelkező személyek csak olyan személy felügyelete mellett használhatják, aki ügyel rájuk, vagy ellátja őket a berendezés biztonságos használatára vonatkozó utasításokkal és ismeri a használattal járó kockázatokat.

Gyermekek NEM játszhatnak a készülékkel.

Tisztítást és karbantartást NEM végezhet el gyermek felnőtt felügyelete nélkül.

**FIGYELEM**
Az áramütést vagy a tűz megelőzése érdekében:
- Az egységet NEM szabad bő vízzel lemosni!
- NEM szabad nedves kézzel a berendezéshez nyúlni.
- NE tegyen olyan tárgyat az egységre, amely vizet tartalmaz.

**VIGYÁZAT**
- NE tegyen semmilyen tárgyat vagy készüléket a berendezés tetejére.
- NEM szabad a berendezésre felmászni, felülni vagy felállni.

- Az egységeken az alábbi jel található:



Azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikai készülékeket NEM szabad a háztartási hulladék közé elhelyezni. NE próbálja saját kezűleg szétszedni a rendszert: a készülék szétszerelését, a hűtőközeg, az olaj és egyéb alkatrészek kezelését a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, képesített szerelőnek KELL végeznie.

A berendezések alkatrészeit és anyagait KIZÁRÓLAG speciális berendezésekkel és üzemekben lehet szétszerelni és újrahasznosításra alkalmassá tenni. A feleslegessé vált berendezés előírás szerinti elhelyezésével egyben megelőzheti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat. További információkkal a szerelő és a helyi hatóságok szolgálhatnak.

- Az elemeken az alábbi jel található:



Ez azt jelzi, hogy az elemek NEM kerülhetnek a nem szelektíven gyűjtött háztartási hulladékok közé. Ha a jel alatt egy kémiai jel is látható, akkor az elem egy bizonyos koncentrációt meghaladó nehézfém-tartalommal bír.

A vegyjelek a következők lehetnek: Pb: ólom (>0,004%).

Az elhasználódott elemeket CSAK speciális berendezésekkel és üzemekben lehet újrahasznosításra alkalmassá tenni. Az elhasználódott elemek előírás szerinti elhelyezésével egyben megelőzheti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat.

## 2.2 Útmutató a biztonságos használathoz

A2L **FIGYELMEZTETÉS: ENYHÉN TŰZVESZÉLYES ANYAG**

Az egység belsejében keringő hűtőközeg kis mértékben tűzveszélyes.

**VIGYÁZAT**

A beltéri egység rádiófrekvenciás berendezést tartalmaz, a berendezés jelsugárzó része és a felhasználó között előírt minimális távolság 10 cm.

**VIGYÁZAT**

NE dugja az ujját, botot vagy más tárgyat a levegő be- vagy kimenetéhez. A ventilátor gyors forgása sérülést okozhat.

**FIGYELEM**

- NE próbálja meg a klímaberendezést saját maga átalakítani, szétszerelni, áthelyezni vagy felújítani, mert a szakszerűtlen szétszerelés vagy üzembe helyezés áramütést vagy tüzet okozhat. Forduljon a forgalmazóhoz.
- Hűtőközeg-szivárgás esetén ellenőrizze, hogy nincs-e véletlenül nyílt láng a közelben. A hűtőközeg önmagában teljesen biztonságos, nem mérgező és nem tűzveszélyes, de mérgező gáz keletkezik, ha a helyiség levegőjébe kerül, majd hőforrással érintkezik, például hősugárzóval, gázfőzővel stb. Az újbóli üzemeltetés előtt egy erre képesített szakembernek ellenőriznie és igazolnia KELL, hogy a szivárgás helye ki lett javítva, és a berendezés használható.

**VIGYÁZAT**

A szárnyak és a lamellák szögének beállítására MINDIG vezeték nélküli távirányítót vagy egyéb más kezelőfelületet használjon. Ha a szárnyakat és a lamellákat kézzel próbálja mozgatni, akkor a mechanizmus eltörik.

**VIGYÁZAT**

SOHA ne legyenek közvetlenül a légáramlat útjában gyermekek, növények vagy állatok.

**FIGYELEM**

A klímaberendezés mellé NE tegyen és az egység közelében NE használjon gyúlékony hajtógázas palackot. Ellenkező esetben tűz keletkezhet.

**VIGYÁZAT**

NE üzemeltesse a rendszert levegőbe kerülő rovarirtó szer használatakor. A berendezésben felhalmozódhatnak a vegyszerek, és ez a vegyszerekre különösen érzékeny egyének egészségét veszélyeztetheti.

**FIGYELEM**

- Az egységben használt hűtőközeg kis mértékben tűzveszélyes, de általában NEM szokott szivárgás fellépni. Ha hűtőközeg-szivárgás miatt a szoba levegőjébe hűtőközeg kerül, és az nyílt lánggal vagy fűtőszállal érintkezik, az tüzet okozhat és ártalmas gázok keletkezhetnek.
- Kapcsoljon KI minden tűzveszélyes fűtőkészüléket, szellőztesse ki a helyiséget, és lépjen kapcsolatba a klímaberendezést forgalmazó márkaképviselettel.
- Az egységet addig NEM szabad ilyenkor használni, amíg azt a szakaszt, ahol a hűtőközeg szivárog, egy szakképzett szerelő meg nem javította.

**FIGYELEM**

- TILOS átlyukasztani vagy égésnek kitenni a hűtőközeget keringető alkatrészeket.
- A jégmentesítő folyamat felgyorsításához vagy a tisztításhoz kizárólag a gyártó által javasolt eszközöket használja, más anyagot vagy eljárást TILOS használni.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a hűtőközeg szagtalan.

**FIGYELEM**

A mechanikai sérülések elkerülése érdekében a berendezést olyan helyiségben kell tárolni, ahol nem működik állandó gyújtóforrás (pl.: nyílt láng, működő gázkészülék vagy elektromos fűtőberendezés). A helyiség méreteit az Általános biztonsági előírások fejezetben foglaltak határozzák meg.

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**

A klímaberendezés vagy a levegőszűrő tisztítása előtt le kell állítani, majd áramtalanítani kell az egész rendszert. Ellenkező esetben áramütés és sérülés következhet be.

**VIGYÁZAT**

Hosszabb időközönként ellenőrizni kell az egység rögzítésének és szerelvényeinek épségét. A meghibásodott berendezés leeshet és sérülést okozhat.

**FIGYELEM**

Magas helyeken végzett munkánál ügyeljen a létrára.

**FIGYELEM**

Nem megfelelő tisztítószer vagy tisztítási eljárás károsíthatja a műanyag elemeket, illetve vízszivárgás jelentkezhet. Az elektromos alkatrészekre, például motorokrs fröccsenő tisztítószer meghibásodást, füstöt vagy szikrát okozhat.

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**

Tisztítás előtt állítsa le a működést, és kapcsolja ki a főkapcsolót vagy húzza ki a tápkábelt. Ellenkező esetben áramütés és sérülés következhet be.

**FIGYELEM**

**Ha bármi gyanúsat észlel (pl. égett szagot), azonnal állítsa le a berendezést és áramtalanítsa.**

Ha ilyen körülmények között tovább üzemeltetik a berendezést, akkor meghibásodhat, illetve áramütést vagy tüzet okozhat. Forduljon a forgalmazóhoz.

**FIGYELEM**

Ha a tápkábel sérült, a balesetek elkerülése érdekében a gyártóra, a márkaszervizre vagy egy hasonlóan képzett szakemberre KELL bízni a cseréjét.

# 3 A rendszerről

A2L **FIGYELMEZTETÉS: ENYHÉN TŰZVESZÉLYES ANYAG**

Az egység belsejében keringő hűtőközeg kis mértékben tűzveszélyes.

**MEGJEGYZÉS**

NE használja a rendszert nem rendeltetésszerű célra. Az állag megóvása érdekében NE használja a berendezést precíziós műszerek, élelmiszerek, növények, állatok vagy művészeti alkotások hűtésére.

## 3.1 Beltéri egység

**VIGYÁZAT**

NE dugja az ujját, botot vagy más tárgyat a levegő be- vagy kimenetéhez. A ventilátor gyors forgása sérülést okozhat.

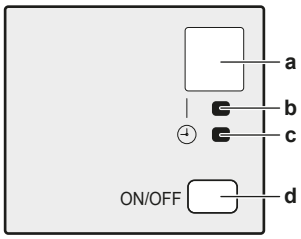
**INFORMÁCIÓ**

A hangnyomásszint 70 dBA alatti.

**FIGYELEM**

- NE próbálja meg a klímaberendezést saját maga átalakítani, szétszerelni, áthelyezni vagy felújítani, mert a szakszerűtlen szétszerelés vagy üzembe helyezés áramütést vagy tüzet okozhat. Forduljon a forgalmazóhoz.
- Hűtőközeg-szivárgás esetén ellenőrizze, hogy nincs-e véletlenül nyílt láng a közelben. A hűtőközeg önmagában teljesen biztonságos, nem mérgező és nem tűzveszélyes, de mérgező gáz keletkezik, ha a helyiség levegőjébe kerül, majd hőforrással érintkezik, például hősugárzóval, gázfőzővel stb. Az újbóli üzemeltetés előtt egy erre képesített szakembernek ellenőriznie és igazolnia KELL, hogy a szivárgás helye ki lett javítva, és a berendezés használható.

### 3.1.1 Beltéri egység kijelzője




**a** Jelvevő
**b** Működésjelző lámpa
**c** Időzítő lámpa
**d** ON/OFF gomb

**ON/OFF (BE/KI) gomb**

Ha nincs vezeték nélküli távirányító (kezelőfelület), a beltéri egységen található BE/KI gombot is használhatja Ha a működést ezzel a gombbal indították, az alábbi beállítások lesznek érvényben:

- Üzemmód = Automatikus
- Hőmérséklet beállítás=25°C
- A levegőfúvás-sebessége = Automatikus

## 3.2 A vezeték nélküli LAN-ról

Részletes jellemzők, szerelési utasítások, beállítási módszerek, Gy.I.K., megfelelőségi nyilatkozat és a kézikönyv legújabb változata az app.daikineurope.com oldalon található.

**INFORMÁCIÓ: Megfelelőségi nyilatkozat**

A Daikin Europe N. V kijelenti, hogy az egység belsejében működő rádiófrekvenciás berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv rendelkezéseinek.

### 3.2.1 Óvintézkedések a vezeték nélküli LAN használatához

NE használja az alábbiak közelében:

- **Orvosi berendezések.** Pl. szívritmusszabályozót vagy defibrillátort használó személyek. Ez a termék elektromágneses interferenciát okozhat.
- **Automatikus vezérlőeszközök.** Pl. automatikus ajtók vagy tűzjelző berendezések. Ez a termék a berendezés hibás működését okozhatja.
- **Mikrohullámú sütő.** Befolyásolhatja a LAN kommunikációt.

### 3.2.2 Alapvető paraméterek

| Mit | Érték |
|---|---|
| Frekvenciatartomány | 2400 MHz~2483,5 MHz |
| Rádióprotokoll | IEEE 802.11b/g/n |
| Rádiófrekvenciás csatorna | 1~13 |
| Leadott teljesítmény | 13 dBm |
| Effektív sugárzott teljesítmény | 15 dBm (11b) / 14 dBm (11g) / 14 dBm (11n) |
| Tápfeszültség | DC 14 V / 100 mA |

## 3.3 A kezelőfelület ismertetése

**Vezeték nélküli távirányító**

**INFORMÁCIÓ**

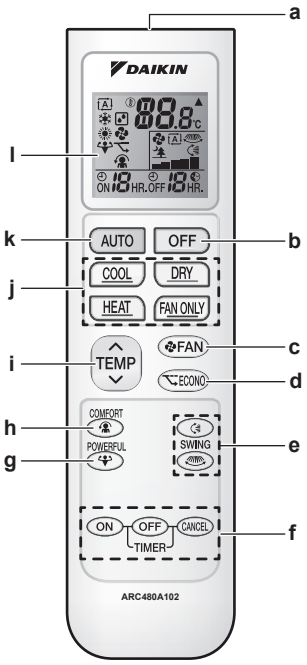
A beltéri egységet vezeték nélküli távirányítóval szállítjuk. Ez a kézikönyv csak ennek a kezelőfelületnek a működtetését ismerteti. Ha másik kezelőfelületet csatlakoztat, lásd a csatlakoztatott kezelőfelület kézikönyvét.

- **Közvetlen napfény.** NE tegye olyan helyre a vezeték nélküli távirányítót, ahol közvetlen napfénynek van kitéve.
- **Por.** A jeladón vagy a vevőn lévő szennyeződés az érzékenységet csökkenti. Puha ronggyal törölje le a port.
- **Fénycsövek.** A jelátvitel megszűnhet, ha a helyiségben fénycső világít. Ebben az esetben forduljon a beszerelést végző személyhez.
- **Egyéb alkalmazások.** Ha a vezeték nélküli távirányító jeleit más elektromos készülék is veszi, akkor helyezze távolabbra azt a készüléket, vagy kérjen tanácsot a beszerelést végző személytől.
- **Függönyök.** Ellenőrizze, hogy az egység és a vezeték nélküli távirányító között NEM blokkolják függönyök vagy más tárgyak a jelátvitelt.

**MEGJEGYZÉS**

- NE ejtse le a vezeték nélküli távirányítót.
- A vezeték nélküli távirányítót NEM érheti nedvesség.

### 3.3.1 Alkatrészek: Vezeték nélküli távirányító



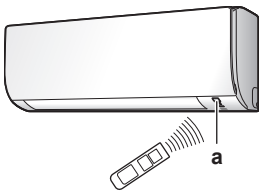

**a** Jelvevő
**b** KIKAPCSOLÁS gomb
**c** Ventilátor beállítógomb
**d** Gazdaságos üzemmódválasztó gomb
**e** Legyező gombok
**f** Időzítőbeállítás gombok (BE, KI, mégse)
**g** Erőteljes üzemelés gomb
**h** Kényelmi üzemmód gomb
**i** Hőmérséklet-beállító gomb
**j** Üzemmód-gombok
**k** Automatikus üzemmód gomb
**l** LCD kijelző

### 3.3.2 Állapot: Vezeték nélküli távirányító LCD




| Ikon | Leírás |
|---|---|
| | Üzemmód = Automatikus |
| | Üzemmód = Szárítás |
| | Üzemmód = Fűtés |
| | Üzemmód = Hűtés |
| | Üzemmód = Csak ventilátor |
| | Az erős üzemmód aktív |
| | A gazdaságos üzemmód aktív |
| | |
| ▲ | A beltéri egység jelet kap a vezeték nélküli távirányí-tóról |
| | Aktuális hőmérséklet-beállítás |
| | A levegőfúvás-sebessége = Automatikus |
| | A levegőfúvás-sebessége = Csendes beltéri egység |
| | A levegőfúvás-sebessége = Alacsony |
| | A levegőfúvás-sebessége = Közepesen alacsony |
| | A levegőfúvás-sebessége = Közepes |
| | A levegőfúvás-sebessége = Közepesen magas |
| | A levegőfúvás-sebessége = Magas |
| | |
| | A kényelmi üzemmód aktív |
| | Az automatikus függőleges legyezés aktív |
| | Az automatikus vízszintes legyezés aktív |
| | |
| ON | BEKAPCSOLÁS-időzítés aktív |
| OFF | KIKAPCSOLÁS-időzítés aktív |

### 3.3.3 A vezeték nélküli távirányító működtetése




**a** Infravörös jelvevő

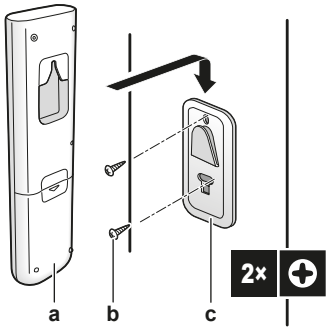
**1** A jeladót irányítsa a beltéri egységen lévő infravörös jelvevő felé (legnagyobb adatátviteli távolság 7 m).

**Eredmény:** Ha a beltéri egység jelet kap a vezeték nélküli távirányítóról, a következő hangot fogja hallani:

| Hang | Leírás |
|---|---|
| Két hangjelzés | Működés indul. |
| Hangjelzés | Beállítások módosítása. |
| Hosszú hangjelzés | Üzemelés leállása. |
| Hármas hangjelzés | Elutasító jel (pl. a be-/kikapcsoló érintkező által blokkolt művelet) |

# 4 Üzemeltetés előtt

## 4.1 A vezeték nélküli távirányító felszerelése




**a** Vezeték nélküli távirányító
**b** Csavarok (nem tartozék)
**c** Vezeték nélküli távirányító tartója

**1** Válasszon egy helyet, ahol a jel eléri az egységet.

**2** Erősítse a tartót a falra vagy hasonló helyre csavarokkal.

**3** Akassza a vezeték nélküli távirányítót a tartóba.

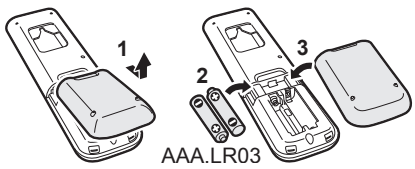
## 4.2 Az elemek behelyezése

Az elemek hozzávetőleg 1 évig használhatók.

1 Vegye le a hátlapot.

2 Helyezzen be egyszerre mindkét elemet.

3 Helyezze vissza a fedelet.




## 4.3 A tápellátás bekapcsolása

1 Kapcsolja be a megszakítót.

**Eredmény:** A beltéri egység terelőlapjai egyszer felnyílnak és lecsukódnak a referenciahely beállításához.

# 5 Működés

## 5.1 Működési tartomány

A rendszert az alábbi hőmérséklet- és páratartalom-tartományban kell üzemeltetni a biztonságos és hatékony működés érdekében.

| Üzemmód | Működési tartomány |
|---|---|
| Hűtés[a][b] | ▪ Kültéri hőmérséklet: –10~48°C DB<br>▪ Beltéri hőmérséklet: 18~32°C DB<br>▪ Beltéri páratartalom: ≤80% |
| Fűtés[a] | ▪ Kültéri hőmérséklet: –15~24°C DB<br>▪ Beltéri hőmérséklet: 10~30°C DB |
| Szárítás[a] | ▪ Kültéri hőmérséklet: –10~48°C DB<br>▪ Beltéri hőmérséklet: 18~32°C DB<br>▪ Beltéri páratartalom: ≤80% |

[a] Egy biztonsági eszköz leállíthatja a rendszer működését, ha az egység az üzemi tartományán kívül működik.

[b] Ha az egység az üzemi tartományán kívül működik, páralecsapódás és vízcsepegés jelentkezhet.

## 5.2 Mikor használjon egyes funkciókat

A következő táblázattal határozhatja meg, hogy milyen funkciókat kíván használni:

| Jellemzők | Feladatok |
|---|---|
| **Alapfunkciók** | |
| MODE Üzemmódok és hőmérséklet | A rendszer indítása/leállítása és a hőmérséklet beállítása:<br>▪ Helyiség fűtése vagy lehűtése.<br>▪ Levegő keringetése fűtés és hűtés nélkül.<br>▪ A helyiség páratartalmának csökkentése.<br>▪ Automatikus módban a rendszer automatikusan választja ki a megfelelő hőmérsékletet és üzemmódot. |
| + Levegőáramlás iránya | A levegőfúvás irányának beállításához (legyezés vagy rögzített pozíció). |
| Légszállítás | A helyiségbe fújt levegő mennyiségének beállításához.<br>Csendesebb üzemeléshez. |
| **Speciális funkciók** | |
| ECONO Gazdaságos | Ha a rendszer használata közben más, nagy teljesítményfelvételű berendezéseket is üzemeltet.<br>Energiatakarékosság érdekében. |
| COMFORT Kényelem | A kellemes levegőáramlás biztosításához, amely NEM éri közvetlenül az embereket. |
| Erős | A helyiség gyors lehűtéséhez vagy felfűtéséhez. |
| ON BEKAPCSOLÁS- + OFF KIKAPCSOLÁS-időzítés | A rendszer automatikus BE- vagy KIKAPCSOLÁSÁHOZ. |

## 5.3 Üzemmód és célhőmérséklet

**Mikor?** Állítsa be a rendszer üzemmódját és a célhőmérsékletet, amikor a következőt szeretné elvégezni:

- Helyiség fűtése vagy lehűtése
- Levegő keringetése fűtés és hűtés nélkül
- A helyiség páratartalmának csökkentése

**Mit?** A rendszer a felhasználó beállításaitól függően eltérő módon üzemelhet.

| Beállítás | Leírás |
|---|---|
| Automatikus | A rendszer a beállított célhőmérsékletre hűti vagy fűti a helyiséget. Szükség esetén automatikusan átvált a hűtés és a fűtés között. |
| Szárítás | A rendszer csökkenti a helyiség páratartalmát. |
| Fűtés | A rendszer a beállított célhőmérsékletre fűti a helyiséget. |
| Hűtés | A rendszer a beállított célhőmérsékletre hűti a helyiséget. |
| Ventilátor | A rendszer csak a levegőáramlást szabályozza (légszállítás és levegőáramlás iránya).<br>Ha a rendszer NEM szabályozza a hőmérsékletet. |

**Kiegészítő információk:**

- **Kültéri hőmérséklet.** A rendszer hűtési vagy fűtési hatásfoka csökken, ha a külső hőmérséklet túl magas vagy túl alacsony.
- **Jégmentesítés üzemmód.** Fűtés üzemmód közben a kültéri egységen jég keletkezhet, ami rontja a fűtési teljesítményt. Ilyenkor a rendszer automatikusan jégtelenítő működésre kapcsol, hogy a jeget eltávolítsa. Jégmentesítés alatt a beltéri egység NEM fúj meleg levegőt.

### 5.3.1 A működés indítása/leállítása üzemmód és a hőmérséklet beállítása




: Üzemmód = Automatikus

: Üzemmód = Szárítás

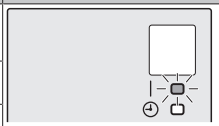
: Üzemmód = Fűtés

: Üzemmód = Hűtés

: Üzemmód = Csak ventilátor

88 °C: A célhőmérsékletet mutatja.

1 Indítsa el a működést az alábbi gombok egyikének megnyomásával.

| Üzemmód | Nyomja meg a | Eredmény |
|---|---|---|
| Automatikus üzemmód | AUTO |  A működésjelző lámpa világít. |
| Hűtés üzemmód | COOL | |
| Szárítás üzemmód | DRY | |
| Fűtés üzemmód | HEAT | |
| Ventilátor üzemmód | FAN ONLY | |

2 Nyomja meg a ∨ vagy ∧ elemet a TEMP gombon egy vagy több alkalommal a hőmérséklet beállításához. Szárítás vagy csak ventilátor módban a hőmérséklet NEM módosítható.

| Hűtés üzemmód | Fűtés üzemmód | Automatikus üzemmód | Szárítás vagy csak ventilátor mód |
|---|---|---|---|
| 18~32°C | 10~30°C | 18~30°C | — |

3 A OFF gomb megnyomásával **állítsa le** az üzemmódot.

**Eredmény:** A működésjelző lámpa kialszik.

## 5.4 Meleg levegő preferencia

Ezzel a funkcióval kényelmesebb fűtési élményt élvezhet, miközben a légáramlás sebességét továbbra is manuálisan állíthatja be.

**INFORMÁCIÓ**

- Fűtési módban a légáramlás sebessége ideiglenesen csökken, hogy megakadályozza a hideg huzat kialakulását. Miután a levegő felmelegedett, a készülék a kiválasztott légáramlás sebességével folytatja a működést.
- Ennek a funkciónak az aktiválása nagyon hideg körülmények között kissé csökkentheti a fűtési teljesítményt vagy a hatékonyságot.

### 5.4.1 A meleg levegő preferencia funkció elindítása/leállítása

1 Üzemelés közben nyomja meg a OFF gombot az üzemelés leállításához.

2 Tartsa lenyomva a FAN gombot legalább 5 másodpercig.

**Eredmény:** A beállítási menü jelenik meg. villog.

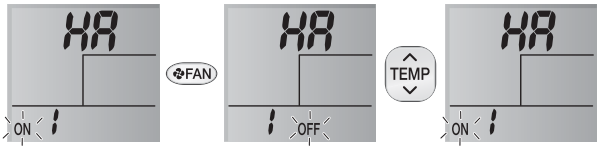
3 Nyomja meg a FAN gombot a beállítás megnyitásához.

**Eredmény:** A beállítás szimbólum (ON vagy OFF) villog.

- OFF: (gyári beállítás): funkció KIKAPCSOLVA
- ON: funkció BEKAPCSOLVA

4 A beállítást váltsa ON ↔ OFF állásra a TEMP gomb megnyomásával. Nyomja meg a FAN gombot a megerősítéshez.

**Eredmény:** A beállítás módosítva, Ön a beállítás menüben van, a villog.




**Megjegyzés:** A kijelző 60 másodperc múlva automatikusan kikapcsol. A CANCEL gomb megnyomásával hamarabb tér vissza az alapértelmezett képernyőre.

## 5.5 Hőmérsékleti határérték

Ez a funkció a kiválasztható hőmérséklet-beállítási érték korlátozására szolgál, ezzel segítve az energiafogyasztás csökkentését és a felesleges túlhűtés vagy túlmelegedés elkerülését.

**INFORMÁCIÓ**

- Ehhez a funkcióhoz a BRC103A opció szükséges.
- A hőmérséklet-korlátozás meghatározza a BRC103A opcionális vezeték nélküli távirányítóval vagy a ONECTA alkalmazással beállítható minimális hűtési és maximális fűtési beállítási értékeket.
- A korlátozások a vezeték nélküli távirányító és a ONECTA alkalmazás esetében külön-külön konfigurálhatók.
- A korlátozások beállítása után a fűtési, hűtési és automatikus beállítási értékek is ennek megfelelően korlátozódnak.

## 5.6 Be-/kikapcsoló érintkező

Ehhez a funkcióhoz a KRP067AC opció megvásárlása és beszerelése szükséges.

Ezzel a funkcióval az egység külső szárazkontaktusos jel (pl. ablakérzékelő vagy ajtókulcs) hatására automatikusan leállítható.

Ez a funkció segít csökkenteni a felesleges energiafogyasztást, ha egy ablak vagy ajtó nyitva van, vagy ha a helyiségben senki sem tartózkodik.

Az egység a külső kontaktus állapotának megfelelően áll le.

**INFORMÁCIÓ**

Ehhez a funkcióhoz szárazkontaktus és kábelköteg szükséges, amelyeket szakképzett szerelőnek kell felszerelnie.

- A késleltetési időt (**0** – gyári beállítás / 1 / 2 / 3 / 5 perc) és az újraindítási módot a szerelő állítja be az Ön igényeinek megfelelően.
- Ha ez a funkció aktív, előfordulhat, hogy az egység nem indul el, még akkor sem, ha a távirányítóról vagy az ONECTA alkalmazásból működtetési parancsot adnak ki.

**Viselkedés, ha a BE-/KIKAPCSOLÓ érzékelő aktív**

A BE/KIKAPCSOLÓ érintkező funkció engedélyezése esetén, a rendszer viselkedése az érintkező állapotának megfelelően változik.

**Példa (ablak zárva → ablak nyitva)**

- Amíg az ablak **zárva van**, az egység normálisan működik.
- Amikor az ablak **nyitva van**, elindul a késleltetési időzítő.
- A kiválasztott késleltetési idő letelte után az egység leáll és készenléti állapotba kerül.
- Amíg az ajtó vagy ablak nyitva van:
  - A távirányítóról vagy az ONECTA alkalmazásból érkező BE/KI parancsok nem működnek.
  - Az egyéb beállítások, például a **célhőmérséklet**, az **üzemmód** vagy a **ventilátor sebessége** továbbra is módosíthatók, de ezek csak a készülék újraindulása után lépnek hatályba.

**Újraindítás mód beállítása**

Az újraindítás mód határozza meg, hogyan viselkedjen az egység az ablak bezárása után.

**Manuális újraindítás**

- Az egység nem indul újra automatikusan.
- Az ablak bezárása után a működtetést manuálisan kell elindítani a távirányítóval vagy az ONECTA alkalmazással a "BE" parancs megnyomásával.

**Automatikus újraindítás**

- Az egység az ablak bezárása után a legutolsó üzemmóddal automatikusan indul.

**Adat**

- Ha három rövid sípolás hallatszik, és az üzemjelző LED kétszer felvillan, akkor a működést a BE-/KIKAPCSSOLÓ érintkező blokkolja.
- Az ablak bezárása után az egység – a kiválasztott újraindítási módtól függően – vagy automatikusan újraindul, vagy leállt állapotban marad.

**MEGJEGYZÉS**

Ha módosítani szeretné a beállításokat (késleltetési időt vagy újraindítási módot), vegye fel a kapcsolatot a szerelőjével.

## 5.7 Klímakompenzáció szabályozó (CCC)

**INFORMÁCIÓ**

- Az a funkció menüben látható. Ezt a **funkciót nem támogatja ez az egységtípus**.



## 5.8 Légszállítás

1 Nyomja meg a FAN gombot a választáshoz:

| | |
|---|---|
| | A légszállítás "▬" és "▬" között 5 fokozatban állítható |
| A | Automatikus levegőfúvás |
| | Beltéri egység csendes működése. Ha a levegőfúvás beállítása "", a beltéri egység zaja kisebb lesz. |

**INFORMÁCIÓ**

- Amikor az egység eléri a beállított célhőmérsékletet hűtés vagy fűtés vagy üzemmódban, a ventilátor leáll.
- Szárítás mód használata közben NEM LEHET módosítani a légszállítás beállítását.

### 5.8.1 A levegőfúvás sebességének beállítása

1 Nyomja meg a FAN gombot a beállítás módosításához, az alábbiak szerint:



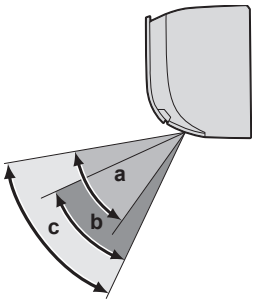
## 5.9 Levegőáramlás iránya

**Mikor?** A levegőfúvás kívánt irányának beállítása.

**Mit?** A rendszer a felhasználó beállításaitól függően eltérő irányban fújhatja be a levegőt (legyezés vagy rögzített pozíció). Ehhez a vízszintes terelőlapokat (szárnyakat) vagy a függőleges terelőlapokat (lamellákat) mozgatja.

| Beállítás | Levegőáramlás iránya |
|---|---|
| Automatikus függőleges legyezés | Felfelé és lefelé mozog. |
| Automatikus vízszintes legyezés | Oldalra mozog. |
| 3-D levegőfúvási irány | Váltakozva mozog fel-le és oldalra |
| [—] | Rögzített helyzetben marad. |

A szárny mozgástartománya üzemmódonként eltérő. A szárny megáll a felső állásban, amikor a levegőfúvás sebessége alacsonyra vált a felfelé és lefelé kegyezés beállítása közben.




**a** Legyezési tartomány hűtés vagy fűtés üzemmódban
**b** Legyezési tartomány fűtés üzemmódban
**c** Legyezési tartomány csak ventilátor üzemmódban

**VIGYÁZAT**

- A szárnyak szögének beállítására MINDIG a kezelőfelületet (pl. vezeték nélküli távirányítót) használja. Ha a legyező szárnyakat kézzel próbálja mozgatni, akkor a mechanizmus eltörik.
- Legyen óvatos a lamellák beállítása közben. A levegőkimenet mögött egy nagysebességű ventilátor forog.

### 5.9.1 A levegőfúvás irányának beállítása

1 Automatikus legyezés használatához nyomja meg a vagy gombot.

**Eredmény:** vagy jelenik meg az LCD kijelzőn.

**Eredmény:** A szárnyak (vízszintes terelőlapok) vagy a lamellák (függőleges terelőlapok) legyezni kezdenek.

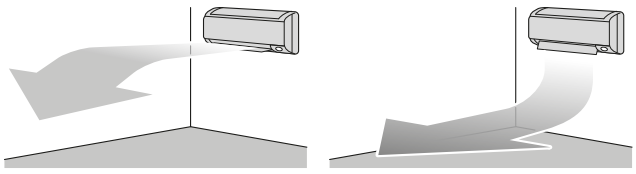
2 Rögzített pozíciók használatakor nyomja meg a vagy gombot, amint a szárny eléri a kívánt pozíciót.

**Eredmény:** A vagy jelzés eltűnik a kijelzőről.

## 5.10 Kényelmes levegőfúvás üzemmód

Ezt a funkciót **hűtés** vagy **fűtés** üzemmódban lehet használni. Ez kellemes levegőáramlást biztosít, amely NEM éri közvetlenül az embereket. A rendszer automatikusan felfelé irányítja a légáramlás rögzített irányát Hűtés üzemmód közben, és lefelé állítja Fűtés üzemmód közben.

**Hűtés üzemmód** **Fűtés üzemmód**



**INFORMÁCIÓ**

Az erős és a kényelmes levegőfúvás üzemmód egyszerre NEM HASZNÁLHATÓ. Az utoljára kiválasztott funkció élvez elsőbbséget. Ha függőleges automatikus legyezést választott, a kényelmes levegőfúvás üzemmód megszakad.

### 5.10.1 Kényelmes levegőfúvás üzemmód indítása/leállítása

1 Nyomja meg a COMFORT gombot az indításhoz.

**Eredmény:** A szárny helyzete megváltozik, jelenik meg az LCD-n és a levegőáramlás sebessége automatikus állásra lesz kapcsolva.

| Üzemmód | Szárny pozíciója… |
|---|---|
| Hűtés/Szárítás | Fel |
| Fűtés | Le |

**Megjegyzés:** Csak ventilátor üzemeltetési módok során Kényelmes levegőfúvás üzemmód NEM használható.

**2** Nyomja meg a COMFORT gombot a leállításhoz.

**Eredmény:** A szárny visszatér a Kényelmes levegőfúvás üzemmód előtti pozícióba; a eltűnik az LCD-ről.

## 5.11 Erőteljes üzemeltetés

Ez az üzemmód gyorsan a legnagyobb teljesítményre állítja a hűtést vagy fűtést bármilyen üzemmódban. A berendezés a lehető legnagyobb teljesítményt adja le.

**INFORMÁCIÓ**

Az Erős üzemmódot nem lehet a Gazdaságos és Kényelmes levegőfúvás üzemmóddal együtt használni. Az utoljára kiválasztott funkció élvez elsőbbséget.

Az ERŐS üzemmódban NEM növekszik az egység teljesítménye, ha az már eleve maximális teljesítménnyel üzemelt.

### 5.11.1 Az Erős üzemmód indítása/leállítása

**1** Nyomja meg a gombot az indításhoz.

**Eredmény:** jelzés jelenik meg az LCD-n. Az Erős üzemmód 20 percig működik, ezt követően az üzemmód visszatér az előzőleg beállított módra.

**2** Nyomja meg a gombot a leállításhoz.

**Eredmény:** A jelzés eltűnik az LCD kijelzőről.

**Megjegyzés:** Erős üzemmód csak működő egységnél választható. A OFF megnyomáskor vagy ha üzemmódot vált, az üzemmód leáll; a eltűnik az LCD kijelzőről.

## 5.12 Gazdaságos üzemmód

Ez az üzemmód egy olyan funkció, amely hatékony működést tesz lehetővé azáltal, hogy korlátozza a maximális teljesítményfelvételt. A funkció hasznos például olyan esetekben, amikor ügyelni kell arra, hogy a hálózati megszakító ne kapcsoljon le, ha a rendszer más berendezésekkel egyidejűleg működik.

**INFORMÁCIÓ**

- Az Erős és a Gazdaságos üzemmód egyszerre NEM HASZNÁLHATÓ. Az utoljára kiválasztott funkció élvez elsőbbséget.
- A Gazdaságos üzemmód csökkenti a kültéri egység teljesítményfelvételét a kompresszor forgási sebességének csökkentésével. Ha a teljesítményfelvétel eleve alacsony, akkor a GAZDASÁGOS üzemmódra váltással a teljesítményfelvétel nem csökken tovább.

### 5.12.1 A Gazdaságos üzemmód indítása/leállítása

**1** Nyomja meg a ECONO gombot az indításhoz.

**Eredmény:** jelzés jelenik meg az LCD-n.

**2** Nyomja meg a ECONO gombot a leállításhoz.

**Eredmény:** A jelzés eltűnik az LCD kijelzőről.

## 5.13 KI-/BEKAPCSOLÁS-időzítés funkció

Az időszabályzó funkcióval automatikusan be-/kikapcsolható a klímaberendezés éjszaka vagy reggel. A KIKAPCSOLÁS-időzítés és a BEKAPCSOLÁS-időzítés funkció egymással kombinálva is használható.

**INFORMÁCIÓ**

Programozza újra az időzítőt az alábbi esetekben:

- A megszakító lekapcsolta az egységet.
- Áramkimaradás történt.
- Ha a vezeték nélküli távirányítóban elemet cseréltek.

### 5.13.1 A BEKAPCSOLÁS-időzítés üzemmód indítása/leállítása

Ezt a funkciót akkor használja, ha az egység NEM üzemel, és Ön szeretné elindítani a működést egy megadott idő után.

**1** Nyomja meg a ON gombot.

**Eredmény:** ON HR. jelzés jelenik meg az LCD kijelzőn, és az időzítés lámpa kigyullad.

**2** Nyomja meg újra a ON gombot az időbeállítás módosításához.

**INFORMÁCIÓ**

A ON gomb minden megnyomásakor az időpont 1 órát ugrik előre. Az időzítés 1 és 12 óra között programozható előre.

**Példa:** Ha ON 2 HR. lehetőséget állított be, és az egység NEM üzemel, a működés 2 óra elteltével elindul.

**3** A beállítás törléséhez nyomja meg a CANCEL gombot.

**Eredmény:** A ON jelzés és az időbeállítás eltűnik az LCD kijelzőről, és az időzítés lámpa kialszik.

### 5.13.2 A KIKAPCSOLÁS-időzítés üzemmód indítása/leállítása

**INFORMÁCIÓ**

Ha megadja a BEKAPCSOLÁSI vagy KIKAPCSOLÁS-időzítést, a beállítást a készülék a memóriájában eltárolja. A vezeték nélküli távirányító elemeinek cseréjekor a memória törlődik.

**Éjjeli mód**

Ha meg van adva KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS, a klímaberendezés automatikusan kiigazítja a hőmérséklet-beállítást (0,5°C-kal magasabbra hűtéskor és 2,0°C-kal alacsonyabbra fűtéskor), hogy a kényelmes alvás érdekében megelőzze a túlzott hűtést vagy fűtést.

Ezt a funkciót akkor használja, ha az egység üzemel, és Ön szeretné leállítani a működést egy megadott időre.

**1** Nyomja meg a OFF gombot.

**Eredmény:** OFF HR. jelzés jelenik meg az LCD kijelzőn, és az időzítés lámpa kigyullad.

**2** Nyomja meg újra a OFF gombot az időbeállítás módosításához.

**INFORMÁCIÓ**

A OFF gomb minden megnyomásakor az időpont 1 órát ugrik előre. Az időzítés 1 és 12 óra között programozható előre.

**Példa:** Ha OFF 5 HR. lehetőséget állított be az egység üzemelése közben, a működés 5 óra elteltével leáll.

3 A beállítás törléséhez nyomja meg a CANCEL gombot.

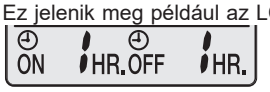
**Eredmény:** A OFF jelzés és az időbeállítás eltűnik az LCD kijelzőről, és az időzítés lámpa kialszik.

### 5.13.3 A KI- és BEKAPCSOLÁS-időzítés kombinálása

1 Az időzítők beállításához lásd "5.13.2 A KIKAPCSOLÁS-időzítés üzemmód indítása/leállítása" [▶ 10] és "5.13.1 A BEKAPCSOLÁS-időzítés üzemmód indítása/leállítása" [▶ 10].

**Eredmény:** OFF és ON jelzés jelenik meg az LCD kijelzőn.

2 Ez jelenik meg például az LCD kijelzőn, ha 2 időzítőt kombinál:




3 Az időzítők beállításához lásd "5.13.2 A KIKAPCSOLÁS-időzítés üzemmód indítása/leállítása" [▶ 10] és "5.13.1 A BEKAPCSOLÁS-időzítés üzemmód indítása/leállítása" [▶ 10].

**Eredmény:** OFF és ON jelzés jelenik meg az LCD kijelzőn.

**Példa:**

4 Ha 

lett beállítva, miközben az egység működik.

**Eredmény:** A működés 1 órán belül **leáll**, majd 7 óra múlva **újraindul**.

5 Ha 

lett beállítva, miközben az egység NEM működik.

**Eredmény:** A működés 2 órán belül **indul**, majd 3 óra múlva **leáll**.

## 5.14 Vezeték nélküli LAN-kapcsolat

Az ügyfél felelőssége biztosítani:

- Okostelefon vagy táblagép, az app.daikineurope.com oldalon előírt Android vagy iOS támogatott verziójával.
- Internet vonal és kommunikációs eszköz, például modem, útválasztó, stb.
- Vezeték nélküli LAN hozzáférési pont
- Telepített ingyenes ONECTA alkalmazás.

### 5.14.1 Óvintézkedések a vezeték nélküli LAN használatához

NE használja az alábbiak közelében:

- **Orvosi berendezések.** Pl. szívritmusszabályozót vagy defibrillátort használó személyek. Ez a termék elektromágneses interferenciát okozhat.
- **Automatikus vezérlőeszközök.** Pl. automatikus ajtók vagy tűzjelző berendezések. Ez a termék a berendezés hibás működését okozhatja.
- **Mikrohullámú sütő.** Befolyásolhatja a LAN kommunikációt.

### 5.14.2 Az ONECTA alkalmazás telepítése

1 Lépjen a Google Play (Android eszközökhöz) vagy az App Store (iOS eszközökhöz) alkalmazásba, és keresse az "ONECTA" alkalmazást.

2 Az ONECTA alkalmazás telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

**INFORMÁCIÓ**

Az ONECTA alkalmazás letöltéséhez és mobiltelefonra vagy táblagépre való telepítéséhez olvassa le a QR-kódot:

### 5.14.3 A vezeték nélküli kapcsolat beállítása

A vezeték nélküli adaptert kétféleképp csatlakoztathatja otthoni hálózatára.

- Használja az Access Point módot és az (SSID és KEY) kódot, vagy a WPS gombot. Nyissa meg a ONECTA alkalmazást és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

További információkat és a Gy.I.K. részt lásd app.daikineurope.com.

**Megjegyzés:** A beállítás a vezeték nélküli távirányítóval végezhet el, a vezeték nélküli LAN beállítási menüben. Beállítás közben mindig irányítsa a vezeték nélküli távirányító jeladóját az egységen található jelvevőre.

**INFORMÁCIÓ**

Ügyeljen rá, hogy a vezeték nélküli kapcsolat beállítása előtt állítsa le a működést. A csatlakozás NEM végezhető el, amíg az egység üzemel.

1 A vezeték nélküli kapcsolat beállítása előtt **állítsa le a működést**.

2 Ellenőrizze, hogy a vezeték nélküli útválasztó elég közel legyen, és semmi ne akadályozza a jelvételt.

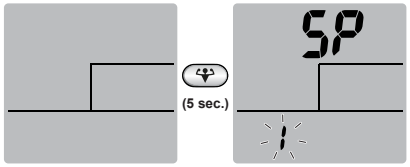
| Menü | Leírás |
|---|---|
| 1 | Csatlakozási állapot ellenőrzés és Access Point mód |
| 2 | WPS-csatlakozási beállítás |
| 8 | Gyári beállítások visszaállítása |
| OFF | Vezeték nélküli LAN KI |

### A vezeték nélküli LAN csatlakozási állapotának megerősítése

**Előfeltétel:** Az üzemelést kikapcsolták (az alapértelmezett képernyő üres).

1 Ha be van kapcsolva, az alapértelmezett képernyőn tartsa lenyomva a gombot legalább 5 másodpercig.

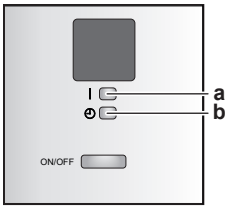
**Eredmény:** Az SP (vezeték nélküli csatlakozás beállítási menü) jelenik meg. 1 villog.




2 A választás megerősítéséhez nyomja meg a gombot.

**Eredmény:** 1 villog.

3 Ellenőrizze a működésjelző és időzítő LED-eket a beltéri egység kijelzőjén.




**a** Működésjelző LED
**b** Időzítő LED

| Ha a működésjelző LED… | … és az időzítő LED… | … akkor a vezeték nélküli LAN… |
|---|---|---|
| villog | villog | nem csatlakozik |
| ki van kapcsolva | 0,5 másodperces intervallummal villog | működik és készen áll az otthoni hálózatra való csatlakozásra az útválasztón található WPS gombbal. |
| ki van kapcsolva | 1 másodperces intervallummal villog | ▪ csatlakozik az otthoni hálózatra Acess Point móddal.<br>vagy<br>▪ működik és készen áll az otthoni hálózatra való csatlakozásra az útválasztón található WPS gombbal. |

**4** A (CANCEL) gomb megnyomásával kiléphet a menüből.

**Eredmény:** A kijelző ezután visszatér az alapértelmezett képernyőre.

### A csatlakozási beállítások visszaállítása gyári alapbeállításra

A csatlakozási beállításokat akkor állítsa vissza gyári alapbeállításra, ha szeretne:

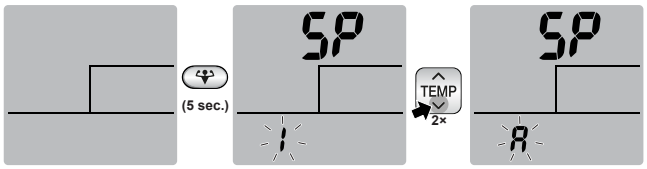
- lecsatlakozni a vezeték nélküli LAN hálózatról és a kommunikációs eszközről (pl. útválasztóról) vagy az okoseszközről,
- ha a kapcsolat nem jött létre, ismételje meg a beállítást.

**Előfeltétel:** Az üzemelést kikapcsolták (az alapértelmezett képernyő üres).

**1** Ha be van kapcsolva, az alapértelmezett képernyőn tartsa lenyomva a (⚙) gombot legalább 5 másodpercig.

**Eredmény:** A SP menü 1 jelenik meg. 1 villog.

**2** Váltsa át az SP menüt 8 a (TEMP) egyszeri vagy a (TEMP) kétszeri megnyomásával.




**3** Tartsa lenyomva a (⚙) gombot legalább 2 másodpercig a kiválasztás megerősítéséhez.

**Eredmény:** 8 villog. Működésjelző és időzítő LED egyszerre villog, 1 másodperces intervallummal. A beállítás visszaáll a gyári alapértelmezett beállításra.

**4** A (CANCEL) gomb megnyomásával kiléphet a menüből.

**Eredmény:** A kijelző ezután visszatér az alapértelmezett képernyőre.

### A vezeték nélküli LAN csatlakozás kikapcsolása

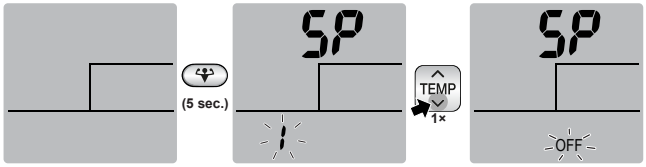
Az alábbiak használatával kapcsolhatja ki a vezeték nélküli kapcsolat funkciót:

**Előfeltétel:** Az üzemelést kikapcsolták (az alapértelmezett képernyő üres).

**1** Ha be van kapcsolva, az alapértelmezett képernyőn tartsa lenyomva a (⚙) gombot legalább 5 másodpercig.

**Eredmény:** A SP menü 1 jelenik meg. 1 villog.

**2** Váltsa át az SP menüt OFF állásra a (TEMP) egyszeri vagy a (TEMP) többszöri megnyomásával.




**3** Tartsa lenyomva a (⚙) gombot legalább 2 másodpercig a kiválasztás megerősítéséhez.

**Eredmény:** OFF villog. Működésjelző és időzítő LED felváltva villog, 1 másodperces intervallummal. Kommunikáció KIKAPCSOLVA.

**4** A (CANCEL) gomb megnyomásával kiléphet a menüből.

**Eredmény:** A kijelző ezután visszatér az alapértelmezett képernyőre.

# 6 Energiatakarékos és optimális üzemmód

**INFORMÁCIÓ**

- Ha az egység KI van kapcsolva, a berendezés akkor is áramot vesz fel.
- Ha áramszünet után visszaáll az áramellátás, az előzőleg kiválasztott üzemmód folytatódik.

**VIGYÁZAT**

SOHA ne legyenek közvetlenül a légáramlat útjában gyermekek, növények vagy állatok.

**MEGJEGYZÉS**

NE tegyen közvetlenül az egység alá olyan tárgyat, amelyeket NEM érhet nedvesség. Az egységen vagy a hűtőközegcsöveken lecsapódott kondenzvíz vagy a kondenzvíz-elvezetés eltömődése miatt víz csöpöghet a berendezésből. **Lehetséges következmény:** Kárt tehet az egység alá tett tárgyban vagy beszennyezheti azokat.

**FIGYELEM**

A klímaberendezés mellé NE tegyen és az egység közelében NE használjon gyúlékony hajtógázas palackot. Ellenkező esetben tűz keletkezhet.

**VIGYÁZAT**

NE üzemeltesse a rendszert levegőbe kerülő rovarirtó szer használatakor. A berendezésben felhalmozódhatnak a vegyszerek, és ez a vegyszerekre különösen érzékeny egyének egészségét veszélyeztetheti.

# 7 Karbantartás és szerelés

## 7.1 Áttekintés: karbantartás és szerelés

A szerelőnek évente karbantartást kell fizetnie.

**A hűtőközegről**

A termék fluorozott, üvegházhatású gázokat tartalmaz. NEM szabad a gázokat a légkörbe engedni.

Hűtőközeg típusa: R32

Globális felmelegedési potenciál (GWP): 675

**MEGJEGYZÉS**

A **fluortartalmú, üvegházhatást okozó gázokra** vonatkozó jogszabályok szerint az egység hűtőközeg-mennyiségét tömegben és $CO_2$-egyenértékben is jelezni kell.

**Képlet a mennyiség kiszámításához $CO_2$-egyenértékű tonnában:** hűtőközeg GWP-értéke × teljes hűtőközeg-mennyiség [kg-ban]/1000

További információkért forduljon a szerelőhöz.

**MEGJEGYZÉS**

A karbantartást a meghatalmazott üzembe helyezőnek vagy szakképzett szerelőnek KELL elvégezni.

A karbantartást legalább évente egyszer ajánlott elvégezni. Előfordulhat azonban, hogy a vonatkozó szabályozások rövidebb karbantartási időszakokat írnak elő.

**FIGYELEM**

- Az egységben használt hűtőközeg kis mértékben tűzveszélyes, de általában NEM szokott szivárgás fellépni. Ha hűtőközeg-szivárgás miatt a szoba levegőjébe hűtőközeg kerül, és az nyílt lánggal vagy fűtőszállal érintkezik, az tüzet okozhat és ártalmas gázok keletkezhetnek.
- Kapcsoljon KI minden tűzveszélyes fűtőkészüléket, szellőztesse ki a helyiséget, és lépjen kapcsolatba a klímaberendezést forgalmazó márkaképviselettel.
- Az egységet addig NEM szabad ilyenkor használni, amíg azt a szakaszt, ahol a hűtőközeg szivárog, egy szakképzett szerelő meg nem javította.

**FIGYELEM**

- TILOS átlyukasztani vagy égésnek kitenni a hűtőközeget keringető alkatrészeket.
- A jégmentesítő folyamat felgyorsításához vagy a tisztításhoz kizárólag a gyártó által javasolt eszközöket használja, más anyagot vagy eljárást TILOS használni.
- Felhívjuk figyelmét, hogy a hűtőközeg szagtalan.

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**

A klímaberendezés vagy a levegőszűrő tisztítása előtt le kell állítani, majd áramtalanítani kell az egész rendszert. Ellenkező esetben áramütés és sérülés következhet be.

**FIGYELEM**

Az áramütést vagy a tűz megelőzése érdekében:

- Az egységet NEM szabad bő vízzel lemosni!
- NEM szabad nedves kézzel a berendezéshez nyúlni.
- NE tegyen olyan tárgyat az egységre, amely vizet tartalmaz.

**VIGYÁZAT**

Hosszabb időközönként ellenőrizni kell az egység rögzítésének és szerelvényeinek épségét. A meghibásodott berendezés leeshet és sérülést okozhat.

**VIGYÁZAT**

A hőcserélő bordáit NEM szabad megérinteni. Ezek a bordák élesek, emiatt könnyen vágott sebet ejthetnek.

**FIGYELEM**

Magas helyeken végzett munkánál ügyeljen a létrára.

Az alábbi szimbólumok szerepelhetnek a beltéri egységen:

| Jelölés | Magyarázat |
|---|---|
|  | A szervizelés megkezdése előtt mérje meg a feszültséget a főáramkör kondenzátorainak vagy az elektromos alkatrészek kivezetésein. |

## 7.2 A beltéri egység és a vezeték nélküli távirányító tisztítása

**VESZÉLY: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE**

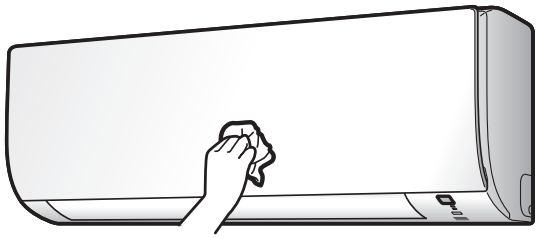
Tisztítás előtt állítsa le a működést, és kapcsolja ki a főkapcsolót vagy húzza ki a tápkábelt. Ellenkező esetben áramütés és sérülés következhet be.

**MEGJEGYZÉS**

- NE használjon benzint, hígítót, súrolóport vagy folyékony rovarirtó szert. **Lehetséges következmény:** elszíneződés vagy deformálódás.
- NE használjon 40°C-nál melegebb vizet vagy levegőt. **Lehetséges következmény:** elszíneződés vagy deformálódás.
- NE használjon súrolószereket.
- NE használjon súrolókefét. **Lehetséges következmény:** A felületkezelés leválhat.
- Végfelhasználó SOHA nem tisztíthatja meg az egység belső részeit; ezt a munkát szakképzett szerelőnek kell elvégezni. Forduljon a forgalmazóhoz.

**1** Puha ruhával tisztítsa. Ha a foltokat nehéz eltávolítani, használjon vizet vagy egy semleges oldószert.

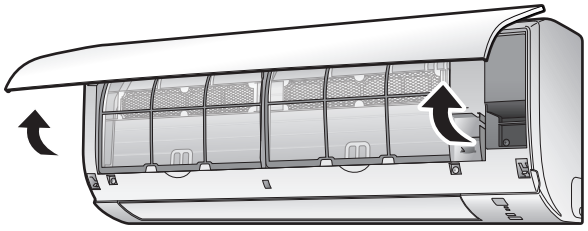
## 7.3 Az elülső panel tisztítása



**1** Puha ruhával tisztítsa meg az elülső panelt. Ha a foltokat nehéz eltávolítani, használjon vizet vagy egy semleges oldószert.

## 7.4 Az elülső panel felnyitása

**1** Az elülső panelt fogja meg a mindkét oldalon található füleknél, és nyissa fel.



## 7.5 A levegőszűrők bemutatása

Ha az egységet szennyezett szűrővel működteti, akkor a szűrő:

- a levegőt NEM TUDJA szagtalanítani,
- NEM tisztítja a levegőt,
- nem biztosít megfelelő a fűtést/hűtést,
- kellemetlen szag keletkezhet.

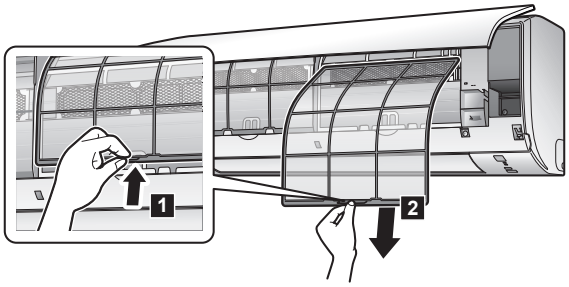
| **A Daikin termékekben kezelt árucikkek az EU 528/2012 sz. rendelete alapján** | |
|---|---|
| **Biocid termék kezelt árucikke** | Levegőszűrő |
| **Hatóanyag** | Ezüstfoszfát üveg |
| **Tartalom** | <0,02% |
| **CAS sz.** | 308069-39-8 |
| **Hatóanyag funkció** | Vírus- és baktériumölő hatás |

| A Daikin termékekben kezelt árucikkek az EU 528/2012 sz. rendelete alapján | |
|---|---|
| **Biztonsági adatok** | RoHS kompatibilis, nem mérgező vagy maró hatású.<br>Nincs előírt személyi védőfelszerelés.<br>Az ártalmatlanítást a hulladékkezelésre vonatkozó jogi és szabályozási előírások szerint kell elvégezni.<br>Tárolás szobahőmérsékleten.<br>**Szembe kerülés** - vízzel mossa ki<br>**Bőrre kerülés** - mossa le vízzel, a bőrre nincs hatással<br>**Belélegzés** - nincs feltüntetve ilyen jellegű veszély |

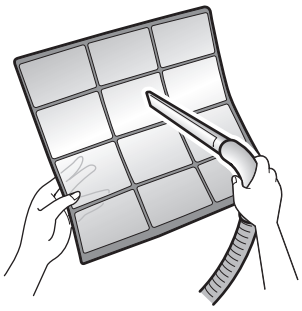
## 7.6 A levegőszűrők tisztítása

**1** Nyomja meg az egyes levegőszűrők közepén található fület, majd húzza lefelé.

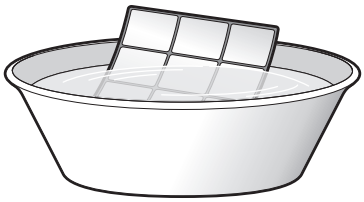
**2** Húzza ki a levegőszűrőket.




**3** Mossa át vízben a levegőszűrőket, vagy tisztítsa meg porszívóval.



**4** Körülbelül 10–15 percig áztassa kézmeleg vízben.



**5** Helyezze vissza a szűrőket az eredeti helyükre. Beszerelés előtt ellenőrizze, hogy a szűrők teljesen szárazak.

**INFORMÁCIÓ**

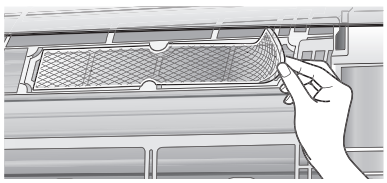
- Ha a port NEM tudja könnyen eltávolítani, akkor áztassa be semleges kémhatású folyékony tisztítószerrel elkevert langyos vízbe. A levegőszűrőket árnyékos helyen hagyja megszáradni.
- Tanácsos a levegőszűrőket 2 hetente megtisztítani.

## 7.7 Titán-apatit szagtalanító szűrő és ezüst részecskeszűrő (Ag-ion szűrő) tisztítása

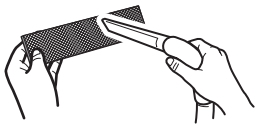
**INFORMÁCIÓ**

Legalább 6 hónaponként tisztítsa meg a szűrőt vízzel.

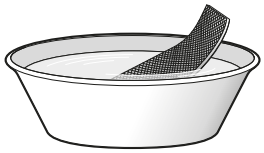
**1** Vegye ki az ezüst részecskeszűrőt (Ag-ion szűrő) és a titán-apatit szagtalanító szűrőt a fülekről.



**2** Porszívóval tisztítsa meg a szűrőt.



**3** Áztassa a szűrőt meleg vízben 10 - 15 percig.



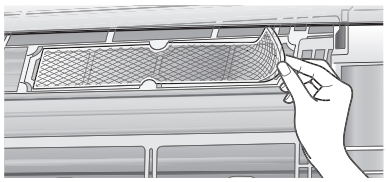
**4** Mosás után rázza le a vizet a szűrőről, és árnyékos helyen hagyja megszáradni. NE kösse le a szűrőt a víz eltávolítása közben.

## 7.8 Titán-apatit szagtalanító szűrő és ezüst részecskeszűrő (Ag-ion szűrő) cseréje

**INFORMÁCIÓ**

Legalább 3 évente cserélje a szűrőt.

**1** A szűrőt vegye ki a szűrőkeret fülei mögül, és készítsen elő egy új szűrőt.



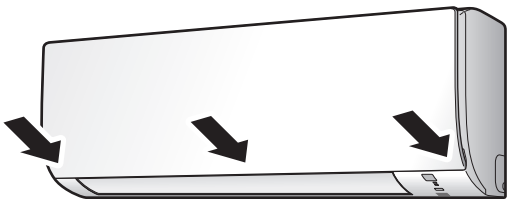
**INFORMÁCIÓ**

Az elhasznált szűrőket a nem égethető hulladék közé kell dobni.

A titán-apatit szagtalanító szűrő vagy ezüst részecskeszűrő rendeléséhez forduljon a márkakereskedéshez.

## 7.9 Az elülső panel lezárása

**1** Finoman nyomja meg az elülső panelt kétoldalt és középen, amíg a helyére nem kattan.



## 7.10 Hosszabb üzemszünet előtt az alábbiakat vegye figyelembe

1 A FAN ONLY gomb megnyomásával állítsa az egységet **csak ventilátor** módra, hogy az egység belseje kiszáradjon.

2 Miután a működés leállt, kapcsolja le a megszakítót.

3 Tisztítsa meg a levegőszűrőket, és tegye vissza őket az eredeti helyükre.

4 Vegye ki az elemeket a vezeték nélküli távirányítóból.

**INFORMÁCIÓ**

Ajánlott, hogy a karbantartást rendszeresen végezze el a megfelelő szakember. Ha karbantartó szakemberre van szüksége, forduljon a márkaképviselethez. A karbantartás költségeit a felhasználónak kell fedeznie.

Bizonyos üzemi körülmények között az egység belseje néhány szezon alatt elszennyeződhet. Ez teljesítményromlást okoz.

# 8 Hibaelhárítás

Ha az alábbi zavarok jelentkeznek, járjon el a következők szerint, és értesítse a szervizt.

**FIGYELEM**

**Ha bármi gyanúsat észlel (pl. égett szagot), azonnal állítsa le a berendezést és áramtalanítsa.**

Ha ilyen körülmények között tovább üzemeltetik a berendezést, akkor meghibásodhat, illetve áramütést vagy tüzet okozhat. Forduljon a forgalmazóhoz.

A rendszert szakképzett szerelőnek KELL megjavítani.

| Hiba | Teendő |
|---|---|
| Ha egy biztonsági eszköz, pl. biztosíték, megszakító, vagy földzárlat-megszakító gyakran aktiválódik, vagy a BE/KI kapcsoló NEM működik rendesen. | Kapcsolja KI a tápkapcsolót. |
| Ha víz szivárog az egységből. | Állítsa le a működést. |
| Az üzemmód kapcsoló NEM jól működik. | Kapcsolja KI a berendezést. |
| Ha a kezelőfelület az egység számát mutatja, a működésjelző lámpa villog és megjelenik egy hibakód. | Értesítse a beszerelőjét, és mondja be a hibakódot. |

Ha a fent említett esetek kivételével a rendszer NEM működik megfelelően, és a fent említettek ki vannak zárva, akkor az alábbi leírást követve vizsgálja meg a rendszert.

**INFORMÁCIÓ**

További hibajavítási ötleteket a referencia útmutatóban: https://www.daikin.eu talál. A keresés funkcióval 🔍 találja meg az Ön készülékének típusát.

Ha a fentiek ellenőrzése után sem lehet önerőből megoldani a problémát, lépjen kapcsolatba a telepítővel, írja le neki a tüneteket, és mondja be az egység teljes modellnevét (a gyártási számmal, ha lehetséges) és a telepítés időpontját.

# 9 Hulladékba helyezés

**MEGJEGYZÉS**

NE próbálja saját kezűleg szétszedni a rendszert: a rendszer szétszerelését, a hűtőközeg, az olaj és egyéb alkatrészek kezelését a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően KELL végezni. A berendezések alkatrészeit és anyagait KIZÁRÓLAG speciális berendezésekkel és üzemekben lehet szétszerelni és újrahasznosításra alkalmassá tenni.

**DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.**
Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak, No:20, 34848 Maltepe
İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel: 0216 453 27 00
Faks: 0216 671 06 00
Çağrı Merkezi: 444 999 0
Web: www.daikin.com.tr

Copyright 2026 Daikin

**DAIKIN EUROPE N.V.**
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P717028-16P 2026.06